

Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneralni tal-21 ta' Lulju 2017 – PGNiG Supply & Trading vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-849/16 R)

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Suq intern tal-gass naturali — Direttiva 2009/73/KE — Talba tal-Bundesnetzagentur intiżra sabiex jiġu emendati l-kundizzjonijiet ta’ deroga għar-regoli tal-Unjoni għat-thaddim tal-pipeline tal-gass OPAL — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li temenda l-kundizzjonijiet ta’ deroga għar-regoli tal-Unjoni — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Nuqqas ta’ urġenza”)

(2017/C 293/40)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Partijiet

Rikorrenti: PGNiG Supply & Trading GmbH (Munich, il-Ġermanja) (rappreżentant: M. Jeżewski, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: O. Beynet u K. Herrmann, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: T. Henze u R. Kanitz, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiżra għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2016) 6950 finali tat-28 ta' Ottubru 2016, li tirrigwarda l-emenda tal-kundizzjonijiet ta’ deroga tal-pipeline tal-gass OPAL għar-regoli dwar l-aċċess għal terzi u għar-regolamentazzjoni tarrifarja stabbilita mid-Direttiva 2003/55/KE.

Dispozittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċħuda.
- 2) Id-digriet tat-23 ta' Dicembru 2016, PGNiG Supply & Trading vs Il-Kummissjoni (T-849/16 R) huwa rrevokat.
- 3) L-ispejjeż huma rriżervati.

Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneralni tat-21 ta' Lulju 2017 – Il-Polonja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-883/16 R)

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Suq intern tal-gass naturali — Direttiva 2009/73/KE — Talba tal-Bundesnetzagentur intiżra sabiex jinbidlu l-kundizzjonijiet ta’ deroga għar-regoli tal-Unjoni għall-operar tal-pipeline OPAL — Deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar il-bidla fil-kundizzjonijiet ta’ deroga għar-regoli tal-Unjoni — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Nuqqas ta’ urġenza”)

(2017/C 293/41)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika tal-Polonja (rappreżentanti: B. Majczyna, M. Kawnik u K. Rudzińska, aġent)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: O. Beynet u K. Herrmann, aġenti)

Parti intervenjenti insostenn tal-parti(jiet)rikorrenti: Ir-Repubblika tal-Litwanja rappreżentanti: D. Kriauciūnas u R. Krasuckaitė, aġenti)

Parti intervenjenti insostenn tal-parti konvenuta: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: T. Henze u R. Kanitz, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiżra għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2016) 6950 finali, tat-28 ta' Ottubru 2016, li tirrigwarda l-bidla tal-kundizzjonijiet ta’ deroga tal-pipeline OPAL għar-regoli dwar l-aċċess ta’ terzi u għal-leġiżlazzjoni tarrifarja stabbilita bid-Direttiva 2003/55/KE.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji tiġi miċħuda.
 - 2) Id-Digriet tat-23 ta' Diċembru 2016, Il-Polonja vs Il-Kummissjoni (T-883/16 R), huwa rrevokat.
 - 3) L-ispejjeż huma rriżervati.
-

**Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneralni tal-21 ta' Lulju 2017 – Polskie Górnictwo Naftowe
i Gazownictwo vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-130/17 R)

(“Proceduri għal miżuri provviżorji — Suq intern tal-gass naturali — Direttiva 2009/73/KE — Talba tal-Bundesnetzagentur sabiex jiġu emendati l-kundizzjonijiet għal deroga mir-regoli tal-Unjoni ghall-operat ta' pipeline tal-gass OPAL — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li temenda l-kundizzjonijiet għal deroga mir-regoli tal-Unjoni — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Nuqqas ta' urġenza”)

(2017/C 293/42)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Partijiet

Rikorrenti: Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo S.A. (Varsavja, il-Polonja) (rappreżentanti: M. Jeżewski, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: O. Beynet u K. Herrmann, aġenti)

Parti intervenjenti in sostenn tal-parti konvenuta: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: T. Henze u R. Kanitz, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiża għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2016)6950 finali, tat-28 ta' Ottubru 2016, li temenda l-kundizzjonijiet tal-eżenzjoni mill-obbligu li jiġu applikati certi rekwiziti tad-dritt tal-Unjoni ghall-pipeline tal-gass OPAL għar-regoli dwar l-acċess ta' terzi u l-leġiżlazzjoni tariffarja stabilita mid-Direttiva 2003/55/KE.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċħuda.
 - 2) L-ispejjeż huma rriżervati.
-

Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneralni tal-21 ta' Lulju 2017 – Argus Security Projects vs SEAE

(Kawża T-131/17 R)

(“Proceduri għal miżuri provviżorji — SEAE — Irkupru permezz ta' tpaċċija — Talba għal miżuri provviżorji — Dannu finanzjarju — Dmır ta' diliġenzo — Nuqqas ta' urġenza”)

(2017/C 293/43)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrenti: Argus Security Projects Ltd (Limassol, Ċipru) (rappreżentanti: T. Bontinck u A. Guillerme, avukati)

Konvenut: Is-Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna (SEAE) (rappreżentanti: S. Marquardt, aġent, assistiti minn B. Allemersch, W. De Meester u G. Scraeyen, avukati)